

【譜例2】

泰雅族祖先遺訓歌(-)

Qwas Snibil ke na Bnkis

泰雅族朗誦古調

吟唱者：高阿清

Masing Koyaw

採記譜：余錦福

2000年 8月 13日

宜蘭縣大同鄉南山部落

H - way ba - lay ri - yax so - ny, nyux ta ms - a - ly

i - ta kwa - ra la - qi na Ta - yal ki.

I - ta Ta - yal hi - ya ga, qu tux ba - lay b - n - kis ta,

m - ka - bu u - ta Ta - yal boh k - mo maow ay.

A - na ta nyuxm - ta - bu - gi, m qya - nux gi bwan nan qa - ni,

la - hi ta p yu - ngi i - ta qu la - qi na Ta - yal.

Na - nya - sa - ki i - ta Ta - yal, le - qaw ta m - la - han

ga - ga na ' b - laq s - n - bl nayu - tas na Ta - yal.

C - ba - qay ta kwa - *ra* la - *qi* bo *qya* - nux

a - ta n - ha i - ni z - *ngi*, si - ga

yu - tas ta Ta - *yal* ki. A - *ki* m - b - laq

m - *qya* nux, cin - *bwa* - nan Ta - *yal* qa - ni ay.

Na - *nuya* - sa i - ta Ta - *yal*, si - mu *qi* - na -

la - su na a - tu - nux ki, i - ni ga nyux

si - mu galan - se - hu na *u* - *tux* ay.

b - lay m - ' la - han kwa - *ra* la - *qi* Ta - *yal* ki.

A musical score for a traditional song, likely a lullaby, consisting of five staves of music with corresponding lyrics below each staff. The music is in G major (indicated by a sharp sign) and common time (indicated by a 'C'). The lyrics are in Indonesian:

- Staff 1: Anawa i - ni k - m te - hok, si - ga lu - bu mu
- Staff 2: ay, i - ni kya wa - kin nu - ya -) hok ga.
- Staff 3: A syaw ma - mu su - ba - zi - nah ki,
- Staff 4: s - n - bl ma - ku m - ra - mat si - mu la - qi
- Staff 5: na kin - ba - han ay.